

BÁRC S és VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Megjelenik hetenkint egyszer:
vasárnap.

Felelős szerkesztő és kiadó
Skribanek Géza.

Egész évre 3 kor, félévre 4 kor, negyedévre 2 kor.
Nyilttór sora 40 fillér
Hirdetések nagyság szerint

A külföld magyarjai és az export.

Az európai nemzetek között, melynek fiai künn a külföldön, akár a kontinensen, akár az óceánok másik oldalán élnek, a magyar nemzet az első sorokban áll. Legalább másfélmillióra tehető azok száma, akik kivándoroltak ebből a hazából, nem új hazát keresni, óh nem! Mert aki ebben a hazában látta meg az Isten napját, aki itt töltötte el ifjúságát, azt akármerre vitte is a sors, forró szerelemmel gondol vissza az elhagyott édes hazára. Másfélmillió magyar azért küzködik künn az idegenben, hogy megkeresse napi kenyerét.

Ők, szegények, nem feledkeznek meg a hazáról, de a haza, sajnos, megfeledkezik róluk. Idehaza, az intéző körök követik el azt a véghetetlen nagy mulasztást, hogy a külföld magyarjával nem törődnek semmit, akár boldogul az idegenben a mi hazánk fia, akár elzüllik, éhen hal, oly keveset törődnek velük az intéző körök és az osztrák magyar konzulátusok, akár a Grönland eszkimóival.

Más nemzetek, a németek,

angolok, franciák és még a spanyolok is a nagy morális kötelességet a külföldön élő fiaikkal szemben nemesak, hogy nem rázák le, hanem egész tekintélyüket latba vetik, százezreket és százezreket áldoznak évente, hogy a külföldön élő földieket összetartsák, támogassák, megmentésük és fentartsák a haza ezéljaira. Példának okáért Amerikában a nemzeteknek világlámpaikkal vannak olyan szövetségük, mely az Unió kormányával szemben is minden alkalommal érvényre juttatja az Egyesült Államokban lakó német származású állampolgárok érdekeit. Persze, ha a német birodalom külügyi hivatalai minden tekintetben nem támogatná e szövetséget, illetve, ha maga a német birodalom nem állana mögötte, az ugyan keveset nyomna a latba.

Valami félmillió magyar él az Egyesült Államokban teljesen elszakadva a magyar hazától. Még csak annyira sem törődnek velük, hogy megmentésük őket az ott a sajnos magyar származású szédelőktől, akik rajszámra lepik el a kikötőt hajó érkezésekor. Arról pedig, hogy konzulátusaink, illetve azok vezető emberei társadalmilag is arra törekednének, hogy a magyarok hely-

zetén erkölesleg lendítsenek, arról szó sincs. Ami egyesületük apró lapjuk van az Egyesült Államokban a magyaroknak, azok csak tengenek-lengenek valahogy. Élnek, halnak, boldogulnak vagy elkallódnak a magyarok az idegenben, anélkül, hogy ez a nagy haza még az ujját is megmozgatná értük.

Másutt, az egész világon, még rosszabbak az állapotok.

A mulasztásért a felelősség első sorban a konzulátusokat, illetve a külügyminiszteriumot terheli, de talán még nagyobb az a mulasztás, melyet a magyar kormányok követnek el évtizedeken keresztül.

Nemesak véreink pusztulnak el, nemesak Magyarország tekintélyét a külföldön ássa alá ez az állapot, hanem az egyuttal nagy anyagi kárt is okoz nekünk.

Folyton panaszkodunk amiatt, hogy nincs exportja a nyers-terményeinknek. Nyers-terményeinket helyes kereskedelmi politikával az egész világon elhelyezhetnők a legjobb árakon, ha szervezve lennénk a külföldön, különösen az óceánon túl azok az intézmények, melyek az exportálást közvetítenék.

Ezeket az intézményeket

T Á R C Z A.

Többé soha. . .

*Mi hát elvélünk, el . . . s örökre!
Hiába biztat szép szavad,
Kedves leányka, már minékünk
Egymást szeretni nem szabad.*

*Érzem, hogy több nap nem ragyog ránk
Oly boldogan, oly fényesen,
Mint eddig, míg híven szerettünk,
Óh kedvesem, óh édesem!*

*Nem, mert engem csak üz a balsors
És az lesz élttem gyilkosa.*

*Hogy már talán nem látjuk egymást
Többé soha, többé soha!*

Károlyi Gyula.

Tünődések.

Jó és balszerenese közt, kint és bent, egy évezred óta küzd a magyar, koronként elveszti mindenét, csak hazáját nem és míg élni fog a magyar, nem is fogja soha.

Küzdünk, harcolunk, vivünk, csak-hogy mamár nem küldj ellenséggel állunk szemben, hanem az ország kebelében magában dul az ádáz harc, mely kimeríti az erőket, a helyett, hogy a békés együttműködés edző tevékenységével, törekednénk e hazát, nagygyá, hatalmassá, erőssé tenni.

Mindenki a maga érdekeihez áll legközelebb, — ez szent — minden szentnek maga felé hajlik a keze, — ez is igaz — de mit keres az egyéni érdek, mit a szentek érdeke ott, a hol a haza érdekeiről van szó. A haza érdeke pedig mindenek előtt.

Nem ösmerünk consolidált gazdasági életben agráriusokat és merkantilistákat mert a kettő szükségképen egy fogalomban forr, nem is képzelhetjük egyikét a másik nélkül. Mégis ellenséget látnak egymásban és egymás rovására rontják

le azt a jó véleményt, a melylyel a külföld — látva szép, máris mutatkozó, siker koronázta törekvésünket — viseltetik irántunk.

Iparunk egyre erősbödik, egyre hatalmasabb nagyobb tért szorít magának, bazánk közgazdasági életében, melynek főtenyezője s ezt nagyon jól tudjuk — a mezőgazdaság. De mint az emberi testben sincsen élet, ha még oly preczizen működik is a szív és a többi alkatrészek, ha nem lüktet benne a vér, a mely hajtja, tartja, mozgatja az egész szervezést, úgy nem képzelhető gazdasági életünk, ipar és kereskedelem nélkül. Csodáljuk is, hogy magukat agráriusoknak valló polgártársaink nem átalják, minden megengedhető, és lehetetlen fegyverek felhasználásával, saját érdekeik előtérbe tolasával nyiltan és fennen hangoztatni, hogy a kormány elhanyagolja érdekeiket és preferálja ezzel szemben az ipart és kereskedelmet.

Szterényi József miniszteri tanácsos multkor a „Lloydban“ tartott nagyérdékű felvilágosításának kapcsán eklatánsul bebizonyította, hogy kormányunk hozzá is tette; méltán, mennyivel hathatósabban istápolja a mezőgazdasági érdekeket az ipari és

gyorsan és a lehető legelőszobban lehetne megteremteni a külföld magyarjaival. Nem kell más, csak minden nagyobb városban, ahol néhány magyar él, magyar egyesületet szervezni, mely a konzulátus hivatalos védelme alatt állana. Az egyesületeket kész örömmel csinálnák meg idegenben bolyongó véreink, ha ebben hazulról az illetékes körök csak erkölcsileg is támogatnák őket.

S ezekkel az egyesületekkel aztán nagyon szépen meglehetne teremteni a magyar export közvetítő intézményt, mert maguk az egyesületek lennének a közvetítők. Dupla cél lehet ezáltal elérni. Exportot, nagy reményekre jogosító exportot teremthetnének nyers terményeinkből, és existenciát, vagy legalább is tisztességes mellékkeresetet tudnánk teremteni azon külföldön élő magyaroknak, akik egyébb híján e közvetítéssel foglalkoznának. S megtartanák most a haza számára, megteremtenők az erős kapesot az ó-országokon keresztül.

Márcziusi ünnepek.

Városunkban a „Baresi Olvasókör“ a „Baresi Iparosok Olvasóköre“ s a „Barestelepi Polg. Olvasókör“ ünnepelte meg méltó kegyelettel a márczius 15-ikét, dícső szabadságharcunk ébredésének évfordulója napját. 15-én ünnepelte ugyanis a Baresi Olvasókör s a Baresi Iparosok Olvasóköre, mindkettő hazafias lelkesedéssel, érdekes szép műsorról, lelki gyönyörre a jelen voltak. Az ünnepély műsora után fényes lakomára ültek össze mindkét helyen, hol — lelkesedve a mult emlékein — cigány mellett, jó bor mellett a honszeretet, szabadság, egyenlőség és testvériség szelleme hatotta át a társaságot.

A Barestelepi Polg. Olvasókör — tekintettel, hogy 15-én kéthelyen is ünnepelték márczius 15-ikét, — 16-án tartotta a szabadság ünnepét, nagyszámu közönség részvétel mellett. Fischer Ármán, a kör buzgó elnöke lelkes szavakkal megnyitván az ünnepélyt, utánna Glaser La-

kereskedelmi érdekek szemben. Adatokkal bizonyítván be, míg kormányunk a mezőgazdasági érdekekre fejenként k. b. 70 egynéhány fillért áldoz addig ipari és kereskedelmi célokra fejenként csak 27 fillér jut. Ekésen demonstrálta azt is, hogy Bécs egymagában annyit áldoz ipari fejlesztésre, illetve az ipar fejlesztésével oly annyira összefüggő ipari oktatásra, mint Magyarország összes iparkamarái. Ezzel szemben constatálta, hogy hazánk ipara az utolsó évtizedek óta mekkorát haladt, milyen fejlődést mutat fel az állami iparfejlesztés végeredményében, mely ha nem is fényes, de minden esetre eredmény. Mi gyufát keresünk, ne kapkodjunk hát csillagok után, örüljünk hát az adott körülmények között annak a mi van, és ne sopánkodjunk egyelőre elérhetetlen célok után, a melyek nincsenek még, de meg lehetnek idővel.

Diána megtehette a mithológiában, hogy actaeont egy szempillantással szarvassá változtatta, de nem lehet azt megtenni ma, hogy egy csapással közgazdasági politikát teremtsünk. Mint mindennek, úgy ennek is tán jobban bármilyen másnál alaposan ki kell fornia, meg kell érlelődnie, mielőtt aratásba foghatnánk;

jos lépett a podiumra s alkalmas, hangjával jól előadva szavalta el lapunk szerkesztőjének ez alkalomra írt „Márczius idusán“ című versét. Ezután Fuchs József „Kossuth szobráról“ című felolvasásával emlékezett meg nagy hazánkfíáról, Kossuth Lajosról, mint a magyar szabadság megteremtőjéről, lánglélekű szónokáról. Szép felolvasása mélyen lekötötte a hallgatóság figyelmét. Lelkesítő tüzzel szavalta el Kondor Miksa a „Talpra magyar“-t, mely után Seregély Dezső, az ünnepély kitűnő szónoka lépett az emelvényre s szép beszédben emlékezett meg a márcziusi nagy napokról. Műsor után kitűnő hangulattal lakomára ült össze a nagyszámu társaság s még sokáig maradtak együtt Pláninez vendéglős jóízű ételével s italai mellett.

✓ Csokonyában, mint tudósítónk írja, Szalóky Dániel hazafias alkalmi beszéddel nyitotta meg az ünnepélyt; sajnáljuk, hogy a szép beszédet lapunk szűk tere miatt nem hozhatjuk. A dícső nap emléke még az énekkar énekléseivel, Kulesár István, Kiss János és ifj. Lőrincz János ifju polgártársak lelkes szavalataival volt megünnepelve. Ünnepély után mintegy 50 terítékű bankett volt a községi Gálos János-féle vendéglőben, jó ételekkel, italokkal és jó kiszolgálással. Az énekkar vendége volt Nagy József 48—49-iki honvédtizedes is, kinek jelenléte csak fokozta a lelkesedést és emelte a hangulatot. Hlynemű felvillanyozásra nagy szükségünk is volt; mert azon tapasztalat, hogy a helybeli intelligencia és a kereskedők nem voltak a szokott számban képviselve sem az ünnepélyen, sem a társasvaesórán: feltűnést és sajnálkozást idézett elő sorainkban! Hol jövünk hát össze közös találkozásra és testvérölelésre, ha itt nem! ? . . .

H i r e k.

— **Tűz lárma** verte fel pénteken este 8 óra felé Bares közönségének nyugalmát. Az utczára szaladva, az országutól jól látszott Pálfalu felé a feltörő láng, mely azonban, szerencsére, nagyobb tüzre nem mutatott. A tűz valóban Pálfaluban volt, egy Virág N. nevű földműves kisserü istállója gyulladt ki, melyet csakhamar eljöttak.

most még csak vetjük a törekvés, a jókaratu munkásság boronálta barázdákba a magot; ne turjuk fel minduntalan a barázdákat, mert ha még oly jó is volt a vetés, ha még oly jó magot vetettünk is el, így nem fogja fáradságunk meghozni gyümölcsét.

Hanem járuljunk legjobb tudásunkkal hozzá, hogy az imént elvetett magvak kikeljenek és oly nagygyá nőjjenek oly hatalmassá alakuljon ki belőle magyar, nemzeti gazdasági életünk, mint a milyennek azt minden magyar ember kívánja.

Mi kereskedők, iparosok vagyunk e gazdasági élet impulsív mozgató elemei, iparunk kereskedelmünk erősödésével, mezőgazdaságunk is jobban fog érvényre jutni, látni való tehát, mennyire karöltve jár e kettő, mennyire összefüggő mindkét osztály érdeke.

Elég sajnálatos, hogy uraink ma gyermekeiket, hivatalnokká, katonává, papnak, mérnöknek, ügyvéd, orvosnak, szóval mindennek inkább nevelik, csak kereskedőnek, iparosnak nem. Pedig nézzük csak, hogy egyéb távolabb fekvő példát ne mondjunk, a szomszédos német, gazdasági életet. Mily hatalmas, mily

— **Műkedvelők előadása.** A baresi és barestelepi iparos és kereskedő ifjak, kik ez évi január hó 6-án a „Betyárkendőjét“ adták elő sikeresen, most újból, nevezetesen április hó 13-án egy szindarabot adnak elő. Színtre hozzák ugyanis Steinerth Zsigmond rendezése mellett Géczy István 1000 forintos pályadíjjal jutalmazott kitűnő népszínművét, a „Gyimesi vadvirág“-ot.

— **Adakozás.** A n. atádi járási takarékpénztár 20—20 korona jutalmat adott Vizvár és Heresznye községek szegény iskolás gyermekei részére.

— **A Baresi Chevra Kadisa** e hó 16-án tartotta évi rendes közgyűlését az izr. hitközségi iskola termében, nagy érdeklődés mellett. A közgyűlés egyik érdekes tárgya a halottas ház fölépítésének megvitatása volt. Ugyanis kérték a nagygyűlést, hogy hatalmazza fel az együletet a halottas ház fölépítésére, minthogy a szükséges építési összeg nagyobbra, már együtt van. Kremzier Miksa bérlő 100 korona összeget ajánlott fel a gyűlésen a halottasház fölépítésének költségeihez. Megemlékeztek Dorner Sámuelnek elhunyt neje lelkiüdvéért tett 500 korona alapítványáról, is melyért a Chevra Kadisa-Egyület jegyzőkönyvileg mondott köszönetet. Stern Adolf felszólalást tett az ellen, hogy az egyület az utóbbi évben kevesebb összeget fordított jótékony célokra pedig — ugymond — az egyület csak akkor felel meg híven hivatásának, ha tőle telhetőleg, a szükséghez mérten, minél többet áldoz a szegényeknek. A közgyűlés, miután elismerését fejezte ki Weisz Jakab elnöknek az egyület buzgó vezetése körül, nagy lelkesedéssel egyhangulag újra elnöknek választották. Vele a tisztikar következőként alakult meg: Alelnökök lettek: Berger Miksa, Mandl László. Pénztárnok: Herczog Andor. Titkár: Heilpern Lázár. Választmányi tagok: Dr. Kronberger Adolf, Dorner Samu, Kremzier Miksa, Schulhoff Mór, Perl Lipót, Krausz Möriz, Weisz Nándor. Számvizsgálók lettek: Fuchs József, Reich Emil és Hereeg Jenő. Közgyűlés után fényes isteni tisztelet tartott Moyzes halálának évfordulója emlékére.

— **Uj postahivatal.** Mint értesülünk, Drávatamási — mely eddig nélkül-

nagy, mily világot uraló annak kereskedelme, ipara, mert ott a feudális nagybirtokosok nemesak, hogy nem restelik a kereskedelmet, az iparossággal való jól jövedelmező foglalatosságot, de büszkék egy-egy ott elért sikerükre, mint a melyet a löverseny, vagy a zöld asztal mellett érhetnek el.

Nem mintha azt akarnók mondani, hogy a közhivatali, a katonai, a papi, vagy a diplomás ember pályája nem volna szép is, hasznos is, szükséges is, — de sőt — ha elérhetnénk, hogy egy csapással nagyot lendülne hazánk kereskedelme és ipara, ha a vagyonosabb, az intelligensebb elemek is bele vinnék egyéniségükkel, egyben azt a rokonszenvet is, amit magyar kereskedelmünk iparunk méltán meg is érdemelne. Ha így arisztokratáink, földbirtokosaink gyermekei mogbarátkoznának a kereskedelem, az ipar magasztos eszméivel, nem volna szükséges garmadába ontani nap nap után a betűket, iparpártolásra való buzdítás céljából, hanem így szélesebb körben kedvelté, kívántta lehetne tenni a magyar ipar és kereskedelem termékeit.

Borsót hintünk a falra ma a sok czikkel, mely mind azon busul, hogy

lőzte a postát — most postahivatalt kapott. Kinevezett postamestere Kugler János.

— **Tánczvigalom.** A „Csokonyai Polg. Olvasókör” f. évi márczius 31-én a község ház tanástermeiben, saját könyvtára javára színelőadással egybekötött zártkörű tánczvigalmat rendez, színre kerül Szigligeti Ede „A háromszéki leányok” című népszínműve. Beléptidj: három elsősor 1 K. 60 f., többi ülőhelyek 1 K. 20 fill, állóhely 80 fill. Kezdeté este 8 órakor.

— **Műkedvelői előadás.** A drámatamási ifjuság husvét másnapján, az olvasókör helyiségében az olvasó könyvtár javára táncmulatsággal egybekötött műkedvelői színelőadást rendez. Színre kerül Abonyi Lajos kitűnő népszínműve, a „Betyár kendője”. Beléptidj: I. hely 1 K. 20 f., II. hely 80 f., állóhely 40 fill. Kezdeté este 8 órakor.

— **Megsemmisített tanítóválasztás.** Megemlékeztünk annak idején lapunkban, hogy mily zajosan ment végbe Babócsán a tanító választás megboldogult Szabady Ignász kántortanító helyett. Ugyanis akkor a választás kitűzött napján a felingerült nép magatartása miatt — mivel mindenáron Szabady Gyulát, az elhunyt fiát akarták babócsai kántortanítónak megválasztani — a választást elhalasztották. Másnap pedig, engedve a nép óhajának, Szabady Gyulát megválasztották babócsai kántortanítónak. Mint most újabban értesülünk, ezt a választást a püspök megsemmisítette, s ez évi április hó 3-ára tűzte ki az új választást.

— **A székely kérdés iránt** országossá lett az érdeklődés s ennek az érdeklődésnek a fölkelésében nagy érdeme van a *Magyarság*-nak, mely a mellett, hogy a hazai és külföldi eseményekről teljes mértékben tájékoztatja olvasóit, világos képet ad arról a nagy veszedeletről, mely az egész országot fenyegeti a nemzetvédő székelység pusztulásában. Nagy nemzeti hivatást teljesít azzal is a *Magyarság*, hogy ápolja a régi tiszta magyar erkölcsöket, nyelvét, szellemében tiszta magyar, gondosan elkerüli a fiatalnemzedék lelkét mételező léhaságokat, szenzációkat. Párt-, felekezeti és osztálypolitikát nem üz, hanem a magyar faj egységét, megerősödését, közös célu munkásságra való serkentését szolgálja. E mellett tanuskodnak vezérekkel, tárcái s e mellett tanuskodik minden rovata. Nagy lelkesedéssel szolgálja a nemzeti oktatás ügyét, mint a nemzeti politika legnagyobb erősségét s e munkában a szerkesztőt, *Benedek Eleket*, a nemzeti kultúra napszámosságai igazi lelkesedéssel támogatják. Rendes cikkírói *Benedek Eleken* és *Győrffy Gyula* főszerkesztőn kívül: *Bedő Albert*, *Jancsó Benedek*, *Gaal Mózes*, *Földes Géza*, *Gondos Sándor* stb. s tárcáiról: *Benedek Elek*, *Gaal Mózes*, *Jakab Ödön*, *Lengyel Laura*, *Szana Tamás*, *Vértessy Gyula*, *K. Simó Ferencz*, *Somogyi Endre*, *Csulak*

nem pártolják kellőképpen fogyasztóink a hazai termékeket és ebben főképpen — Darwin tanára alapítván thézisünket — a sztokratáink hibásak, mert nekik csak az tetszik, ami nem magyar, csak az a jó, amit nem hazai iparos állított elő s így a többi osztályokban is utánzókra találunk. Ipari fejlettségünknek ezen fokán állunk már ma, mely nem teszi szükségessé, hogy a szomszédhoz forduljunk csak egy kis jóindulat és főképpen az kellene magyar iparunk kereskedelmünknek, hogy hazánk társadalmának vezetői is megbarátkozzanak a magyar termékek pártolásának magasztos eszméivel és akkor elértük azt, ami után annyi magyar ember szíve dobban epedve és meglesz az, ami még ma nincs meg: közgazdasági függetlenségünk, iparunk és kereskedelmünk felvirágozása.

Nem hisszük, nem is várjuk, hogy e néhány sorrall elérjük gazdasági viszonyaink szánálását, az ellentétek teljes elsimitását; de ha bármely csekély mértékben is hozzájárulhattunk a gazdasági életünk harmonizációját zavaró dissonanciák elsimitásához, akkor igénytelen kis cikkünk eredményével teljesen meg leszünk elégedve.

Dán Leó.

Lajos s még egész sora a jeles íróknak. A *Magyarság* minden nap közöl eredeti tárcát. A nagy gondnal szerkesztett lap, mely minden nap délután jelenik meg, a legolcsóbb lap ez idő szerint. Előfizetési ára egész évre 14 korona, félévre 7 korona, negyedévre 3 kor. 60 fill s egy hónapra 1 korona 20 fillér. Kiadóhivatal: Budapest, Szentkirályi-utca 28/a.

— **Az ipar csodája** mindig az volt, ha az ipartermék oly olcsó árban kerül forgalomba, ha az feltűnést kelt. Egy ilyen esodát teremt meg mostan Lichtman Sándor posztó kiviteli osztálya, Budapest, VII., Rottenbiller-utca 12. szám, I. emelet, azzal, hogy 3 frt. 50 kr-ért szétküld az ország bármely részébe a legnagyobb férfiöltönyre elegendő 3 méter 20 ctm. cheviott-szövetet, drapp, barna, szürke, zöld, fekete és sötétkék színben és 5 forintért finom fekete és sötétkék posztó, vagy barna, fekete és sötétkék kamgarn szövetet. Ezt a hihetetlen olcsó árt úgy tudta megteremteni, hogy egy posztógyárosnak pénzre volt szüksége, majd minden készletét adta el neki olyan olcsón, hogy a vételár alig fedezte az előállítás költséget. Nem félrevezetés az, hogy ily olcsó árban szétküld 3 méter 20 ctm. férfi ruhászövetet, melynek minden egyes darabja válogatott minőségű és divatos mintájú, amit bizonyít, hogy rövid 5 nap alatt pár száz utánrendelést és körülbelül száz elismerő levelet kapott az

ország minden részéből. Ajánlatos tehát a nagyközönségnek, hogy minél sürgősebben rendeljen meg ezen szövetekből néhány öltönyre valót, mert ilyen olcsó árban csak rövid ideig szállít egy férfiöltönyt kiadó 3 méter 20 ctm. szövetet. Megrendeléseket szíveskedjék minél sürgősebben eszközölni, mert nem lehetetlen, hogy készlete a közeli napokban el fog fogyni. Megrendeléseket utánvét mellett eszközöl. Postadoboz és szállító levélért 15 kr. fizetendő. Mintákat az idő rövidsége és a nagy számban érkező megrendelésekre való tekintettel nem küldhet.

— **Eddig 12.895 elismerő** és köszönő levél bizonyítja, hogy a Feller-féle Elsa-Fluid csodás hatással segít és a legtöbb betegséget, mint köhögést, influenzát, láz, csusz, köszvény, mell-, fej- és fogfájást, szurást, görcsöt, kéz és lábmeredést, szaggatást, gyomorbaajt, étvágytalanságot, szembajt, stb. gyorsan és biztosan meggyógyítja. A párisi, berlini, londoni, római és nizzai kiállításokon aranyéremmel kitüntetett szer. 12 üveg ára 5 korona bérmentve. Egyedül készítő Feller V. Jenő gyógyszerész, Stubicza, templom-utca (Zágrábmege.) Egy családnál se hiányozzék ezen ezerszer kipróbált kitűnő nővény essencia-fluid, mely minden más gyógyszernél jobb és melyet mindenki, aki csak egyszer alkalmazta is, sokoldalú hatása miatt állandóan használ.

„Védjegy,”



F E R E N C Z PÁLINKA (SOSBORSZESZ)

Vértessy gyógyszerész-féle

használatban a leghatásosabb. Feltétlen tisztasága következtében úgy külső, mint belső használatra mindenekelőtt legjobban alkalmazható. Különösen is a most annyira kedvelt gyurómódszerre (massage). Kitűnő sikerrel használják köszvény, csusz, meg-hűlések ellen, bémulások, ficamoknál, gyuladás és kelésnél továbbá a fejbőr erősítésére, valamint a száj tisztítására; belsőleg, gyomorgöres, rosszullet, fejfájás stb. ellen. Katonáknak, vadászoknak, turistáknak, levélhordóknak s általában sokat gyaloglóknak nélkülözhetetlen. Valódi csak a mellékelt védjeggyel. Egy üveg 30 fill. 1 és 2 korona. Kapható a gyógyszerárakban, drogueriákban és fűszerkereskedésekben, **Baroson; Dornier S.** urnál s általában ott, hol plakátok a fenti védjeggyel láthatók. Valamint közvetlen

VÉRTES L. „SAS”-gyógyszertárában LUGOSON.

12-50.

Előkelő bevásárlási források:

Új! Aranyozó, melylyel mindenki azonnal moshatóan újja aranyozhat: tükör-és képkeretet, szobrot, virágasztalt, templomszillart stb. — Egy üveg ecsettel 80 kr., 1/2 literes üveg frt. 4,50, 1/4 literes nagy üveg 3 frt. — Sport-czikkek, gyermek-játékszerek, háztartási- és ebédülő asztal-kelések, utazás- és betegápoláshoz való tárgyak felől nagy, képes árjegyzéket bérmentve küld

KERTÉSZ TÓDOR Budapest, IV., Kristóf ter.

NÖTHLING VILMOS magkereskedőnél
Budapest, Calvin-tér 9.

kaphatók a legjobb gazdasági, konyhakerti, vetemény- és virágmagvak. s
Arjegyzék ingyen és bérmentve.

Dupla villanydelejes kereszt vagy

csillag, R. B. 86967. sz. Gyógyít és felüdit jóállás mellett: köszvény, reuma, asthma (nehéz lélegzés), álmatlanság, fülzúgás, nehéz hal-lás, epilepsia, idegesség, étvágytalanság, sápkór, fogfájás, migren, tehetetlenség, influenza, valamint minden idegbetegségnél. Azon beteg, aki 86967. sz. készülem által legfeljebb 45 nap alatt meg nem gyógyul, azonnal visszakapja a pénzt. Ahol már semmi sem használ, ott kérem az én készülemet megkísérlni: meg vagyok győződve készülem biztos hatásáról.
A kis készülek 4 kor. A nagy készülek 6 kor.
Könnyebb betegségeknél idült betegségeknél alkalmazandó. mazandó.
A központi elárusítóhely szétküld utánvétellel vagy előleges fizetéssel a bel- és külföld részére:
MÜLLER ALBERT BUDAPEST, Vadász-utca 42/H. O. Kálmán-utca sarok.

BUTOROK a leggyorsabbtól a legfinomabb kivittől legújtanosabban kaphatók úgy készpénzre, mint részletfizetésre

Ehrentreu és Fuchs Testvérek-nél

Budapest, VI., Teréz-körút 8. (Andrássy ut. közelében.)

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Kérjük **Neustein Fülöp** csukrozott hashajtó-piruláit,

azelőtt „Erzsébet pirulák”-nak nevezték.

Évek óta kitűnőnek bizonyultak, előkelő orvosok könnyű hashajtó- és feloldó-szerül ajánlják. — Egy doboz (15 pirula) 30 fillér. Egy táskos (8 doboz) 120 pirulával 2 korona.

— Minden gyógyszerárban kapható. —

Neustein-féle gyógyszerár, Bécs, I., Plankengasse 6.

DEHMAL KÁROLY

zongora-gyáros

kizárólag kitűnő külföldi gyártmányok

raktára és kölcsönző-intézet

Budapest, IV., Károly-körút 20.

Magyar festék-, kence- és lakkgyár

KRAYE E. és T^a

— József főherceg udvari szállítója,

a magyar államvasutak és más nagy vállalatok szállítója

BUDAPEST, V., VÁCZI-ÚT 6. SZÁM.

Az életmentő.

Igaz történet az életből. — Elbeszéli: **Fábián András, Turkevén.** (Utánnomás tilos.)

Mióta áll a világ, senki sem látta oly hasznát az olvasásnak, mint az édes atyám, a ki nagy beteg volt és hogy most egészséges, annak köszönheti, hogy olvasni tud.

Nyolez esztendeig kinlódott jó atyám, gyomorgörcse, és bélhurutja volt s vérszegénységben szenvedett; minden esztendőben vérhas támadta meg, s e mellett szívdobogás. Ezek voltak belső betegségei, de borzasztó külső bajokban is szenvedett szegény. A csuzos és rheumatikus bántalmak rettentően kínozták dereka fáj, iszonyu szaggatásai voltak és semmi sem használt neki. Már-már föl hagyott azzal, hogy orvosi szerekért hasztalan dobálja ki pénzét, s párnákba esavarva egész napon át a kályha mellett ült s az imakönyvben s naptárban olvasgatott. Egyszerre csak felkiált.

— Ez az! Micsoda? kérdeztük mi.

— Ez az! ismétlé az öreg és egy elbeszélésre mutatott, melynek a címe: „Egy öreg ember titka”, melyben elbeszéli ifj. Szabó István, hogy a világ semmiféle szere már nem használt neki, végre a híres Feller-féle „Elsa-Fluid”-hoz folyamodott, mely nem csak őt, de a faluban még sok más embert is meggyógyított.



Nem akartuk elrontani kedvét és kívánságára Feller V. Jenő gyógyszerertől a „Szt.-Háromsághoz” Stubica, templom-utca rendeltünk 12 üvegeske Elsa-fluidot, mert kevesebbet nem adnak. A patikus ur 5 korona utánvét mellett egy tuczat Elsa-fluidot küldött és használati utasítást mellékelte hozzá, melyből megtudható, miképp kell használni. A posta költséget ő maga fizette.

14 napon keresztül óránként husz csepp ivott atyám egy kanálnyi tejben ebből a jóillatu Elsa-folyadékból s minden reggel és este jól bedörzsölte magát az Elsa-csepppekkel. A 9-ik naptól kezdve jobban érezte magát és 2 hét múlva pedig egészséges lett.

A faluban hamarosan megtudta minden ember, hogy atyám egészséges. Valamennyien Feller-féle Elsa-Fluidot rendeltek s csodálatosan az mindenkinek használt. Itt csak néhány esetet akarok említeni. A dandár István öregsége következtében szemgyöngegében szenvedett,

már közel volt a megvakuláshoz s e miatt a Feller-féle Elsa fluidot kezdte használni. Hat hét telt úgy látott, mint egy fiatal ember. Nagy Jánosnak és még 20 embernek szurása és derékszája volt, a fejük és keresztcsontjuk fáj, erősen köhögtek, influenzások voltak és valamennyit egészségossé tette a Feller-féle Elsa-fluid. Erős Károlynénak szédülései voltak és mellbaj kínoztá vért köpött s láza volt, úgy, hogy a tejet is elvesztette, esőcsemője ennélfogva hasgörcsöket és kiütéseket kapott, ezt a szegény asszonyt is kigyógyította a Feller-féle Elsa-fluid, újra volt teje s gyermeke is pompásan meghízott. A plébános ur gazdasszonya orbánczot kapott az arezán, mérges daganata volt a lábán s a nyaka fáj. Kolompár András rémséges fogfájásban és hat gyermek sárgaságban szenvedett, gyomorhajuk, hányingerük, dugulásuk és gilisztájuk volt. A Feller-féle Elsa-Fluid ugy ezeket mint minden előforduló betegséget kigyógyított.

Az Elsa-Fluid mind híresebb lett, a szegény emberek összegyűjtötték pénzüket és sokan együttesen 16 koronáért négy tuczatot rendeltek, hogy így olcsóbbra kerüljön. Ez a szer az apró marháknak és a sertéseknek is használ. Az én öreg apámnak nem volt nyugta és egyre azon gondolkozott, miképp mutathatná ki háláját Feller V. Jenő gyógyszerésznek, kinek egészségét köszönhetette. S mikor egyszer a templomból jött, így szólt hozzám:

— Az olvasásnak köszönhetem, hogy erre a jó szerre találtam, amely az én életmentőm volt, ülj hát le fiam, ird meg, hogy mint segített rajtam a Feller-féle Elsa-Fluid s mi a legmélyebb hálát érezzük iránta és ne sajnálja, nyomassa ki az újságokban és naptárakban, hadd tudja meg a világ mily hathatós szer az Elsa-Fluid. Ti, kedves olvasók ha az Elsa-fluidot megakarjátok rendelni, így czimezzétek:

FELLER V. JENŐ gyógyszerertárának
Stubicán, Templom-utca (Zágrábmegye.)

és adja a jó Isten, hogy ez a csodaszer soha sem fogyjon ki, s mindenkinek oly hathatósan segítsen, mint az én öreg atyámnak.

A valódi Feller-féle Elsa-Fluid az egészségügyi hatóság által meg van vizsgálva és jóváhagyva. A berlini, római, londoni, párisi és nizzai kiállításokon aranyéremmel tüntették ki. Csak akkor valódi, ha minden üveg az „Elsa” védjeggyel van ellátva.

Nemcsak betegek, hanem egészségesek is rendelik, mert az idegek erősítésére, az arcbőr üdítésére és szépítésére, a fej mosására, korpa és hajhullás ellen és ezenkívül mint kitűnő szobaillatot is használják.

Egy tuczat (12 üveg) postán szállítva 5 kor., 24 üveg 8'60 kor., 36 üveg 12 kor. 40 f., 48 üveg 16 kor. bérmentve, utánvéttel vagy a pénz előzetes beküldése után. Aki másodszor rendel minden 12 üveghez

☛ egy üveget ingyen kap. ☛

Törv. védve.



Védjegy.

Férfiak ingyen kapnak

egy legújabb találmányú gyógyszer, mely az elvesztett erőt visszaadja. Mindnyájan, kik érte irnak, díjtalanul kapnak egy próbaküldeményt és egy száz oldalas könyvet, postán, jól becsomagolva. Ez a legesodálatraméltóbb „Csoda gyógyszer”, mely eddigelé is ezer és ezer embert ment meg, kik ifjúkori kicsapongásaik következtében némi betegségekben és elvesztett férfierőben szenvedtek.

Ezen okból határozta el az intézet, mindenkinek egy csomag gyógyszert, egy magyarázó könyv kíséretében ingyen küldeni. Ezen házigyógyszerrel a betegség otthon is gyógyítható. És mindazok, kik ifjúkori hibás életmód, kicsapongások folytán krónikus bajokban és szellemi gyengeségekben szenvednek, otthon gyógyíthatják magukat.

A gyógyszer közvetlen a beteg idegekre és szervekre hatván, csodálatra méltó eredményt nyel gyógyítja az évek óta tartó betegségeket. Öreges és ifjak irhatnak a „State Medical Institut”-nak, az alább jegyzett címre alatt, ahonnan a csomag azonnal meg fog nekik küldetni.

Az intézet első sorban azokat óhajtja megmenteni, kik gyógykezelést végett otthonukat el nem hagyhatják. A próbaküldemény mutatja, hogy mily könnyen gyógyulhatunk ki otthon is ezen borzasztó betegségből. Az intézet kivételt nem tesz, mindenki irhat a gyógyszerért bárhol is, magyarul, mire neki postafordultával, diskreáció alatt, ingyen egy gyógyszerküldemény magyarázó könyvvel együtt, küldetik meg.

Irjon Ön még ma. A küldemény oly szépen van csomagolva, hogy tartamát senki sem gyanítja.

A levél következőképpen czimzendő: **State Medical Institute, 6906. Elektron Building, Fort Wayne, Ind., Amerika** és minden levél bérmentesítendő.

A köhögést csillapítják a jól bevált és jóízű

KAISER-féle Mell-bonbonok

2740 közjegyz. hitelesített bizonyítvány tanuskodik biztos hatásáról

köhögés-, rekedtség-, hurut- és elnyálkásodásnál.

A nem valódi visszautasítandó. Csomagja 20 és 40 fillér.

Kapható:
SCHÖN RICHÁRD
gyógyszertárban
BARCSTELEP.

Postán, vagy a pénz előzetes beküldése után bérmentve küldi az egyedüli készítő:

Feller V. Jenő

gyógyszertára. Ő esz. és kir. fensége Bourbon Fülöp herezeg udvari szállítója.

Stubica. Templom-utca (Zágrábmegye.)

Főraktárak Budapestben:

Török József gyógyszerertárában, VI., Király-u. 12.
Dr. Egger-féle „Nádor”-gyógysz.-ban, Váci-körút 17.
Zoltán Béla gyógyszerertárában, V., Nagyköröna-u. 23.

„Mindenkinek meg mondom és megírom, hogy csak így a híres Feller-féle „Elsa-Fluid” mentette meg az életmet.”
írja
Ifj. Szabó István
Pakozd.

18 éven át egész testemen különféle káros betegségekben szenvedtem, senki és semmi nem segített rajtam csak az ön

Elsa-Fluidja, mely teljesen kigyógyított.

Königschnabel E.
Körösbánya.

Nyom. baresi könyvnyomdában